

“WATER WISE”

Dear West Kern Water Customers,

Again, California finds itself in the grips of another drought. According to Department of Water Resources records, the 2020-2021 water year is currently the third driest on record. While the Sierra Nevada snowpack peaked at about 50% of average, dry conditions resulted in below average run-off to reservoirs. As a result, the State Water Project allocation sits at a meager 5%. These dry conditions have prompted the Governor to proclaim a State of Emergency in 41 of 58 counties in California. We are once again navigating a difficult course.

Increased regulatory restriction on exports from the Sacramento/San Joaquin Delta are the primary reason West Kern's water demands typically exceed our available supplies. The current drought only amplifies these impacts. As always, the District places a high priority on wise water use in both wet and dry years. We are fortunate to have a significant inventory of banked water that allows us to ride out these dry hydrologic cycles and meet customer demand.

In light of these conditions, the West Kern Water District is encouraging customers to follow these voluntary water conservation measures:

1. Equip hoses with shut-off nozzle.
2. Avoid hosing down driveways, street/parking lot, sidewalks, or buildings unless necessary for health or safety.
3. Avoid excessive watering that runs off onto sidewalks, streets or gutters.
4. Avoid irrigating residential and commercial landscape between the hours of 10 a.m. and 6 p.m. Adjust watering times to avoid runoff.
5. Wash motor vehicles, trailers, boats and other types of equipment using a bucket and/or a hand-held hose with a shut-off nozzle, high pressure/low volume wash system, or at a commercial site that recirculates water on-site. Avoid washing vehicles during hot conditions when additional water is required due to evaporation.
6. Restaurants should serve water only upon request.
7. Hotels, motels, and other commercial lodging establishments should offer customers the option of not laundering towels and linens daily.
8. Pools, spas, and ornamental fountains/ponds should be recirculating and leak proof. Drain and refill only as necessary for health, maintenance or structural reasons.
9. Repair all leaks within twenty-four (24) hours of notification by the District unless other arrangements are made with the General Manager.

On behalf of our customers, District staff continues to analyze the effects of the current drought on our water supply and particularly as it relates to groundwater level impacts in the Kern Subbasin.

The drought reminds us that conservation and efficient water use are vital elements of sustainable water management. Please join with us to conserve this precious commodity for future Westside residents. We thank you in advance for your cooperation.

Respectfully,

Greg A. Hammett
General Manager

“SENSIBLE AL AGUA”

Estimados clientes de West Kern Water:

Nuevamente, California se encuentra en las garras de otra sequía. Según los registros del Departamento de Recursos Hídricos, el año hidrológico 2020-2021 es actualmente el tercero más seco registrado. Si bien la capa de nieve de Sierra Nevada alcanzó su punto máximo en aproximadamente el 50% del promedio, las condiciones secas dieron como resultado una corriente de agua por debajo del promedio a los depósitos de agua. Como resultado, la asignación del Proyecto Estatal de Agua asciende a un escaso 5%. Estas condiciones secas han llevado al gobernador a proclamar un estado de emergencia en 41 de los 58 condados de California. Una vez más estamos navegando por un rumbo difícil.

El aumento de las restricciones regulatorias sobre las exportaciones desde Sacramento/San Joaquin Delta es la razón principal por la que las demandas de agua de West Kern generalmente exceden nuestros suministros disponibles. La sequía actual solo amplifica estos impactos. Como siempre, el Distrito otorga una alta prioridad al uso racional del agua tanto en años húmedos como secos. Tenemos la suerte de tener un inventario importante de agua acumulada que nos permite superar estos ciclos hidrológicos secos y satisfacer la demanda de los clientes.

Debido a estas condiciones, West Kern Water District anima a los clientes a seguir estas medidas voluntarias de conservación de agua:

1. Equipe las mangueras con boquilla de cierre.
2. Evite lavar con manguera los caminos de entrada, calles/estacionamientos, aceras o edificios, a menos que sea necesario por razones de salud o seguridad.
3. Evite el riego excesivo que se corra por las aceras, calles o cunetas.
4. Evite regar el paisaje residencial y comercial entre las 10 a.m. y las 6 p.m. Ajuste los tiempos de riego para evitar la escorrentía.
5. Lave los vehículos de motor, remolques, botes y otros tipos de equipo usando un balde y/o una manguera de mano con una boquilla de cierre, un sistema de lavado de alta presión/bajo volumen, o en un sitio comercial que recircula agua en- sitio. Evite lavar vehículos en condiciones de calor cuando se requiera agua adicional debido a la evaporación.
6. Los restaurantes deben servir agua solo a pedido.
7. Los hoteles, moteles y otros establecimientos comerciales de alojamiento deben ofrecer a los clientes la opción de no lavar las toallas y la ropa de cama todos los días.
8. Las piscinas, spas y fuentes/estanques ornamentales deben ser recirculantes y a prueba de fugas. Drene y vuelva a llenar solo cuando sea necesario por razones de salud, mantenimiento o estructurales.
9. Repare todas las fugas dentro de las veinticuatro (24) horas posteriores a la notificación del Distrito, a menos que se hagan otros arreglos con el Gerente General.

En nombre de nuestros clientes, el personal del Distrito continúa analizando los efectos de la sequía actual en nuestro suministro de agua y particularmente en lo que se refiere a los impactos del nivel del agua subterránea en la subcuenca de Kern.

La sequía nos recuerda que la conservación y el uso eficiente del agua son elementos vitales para la gestión sostenible del agua. Únase a nosotros para conservar este preciado bien para su futura residencia en el lado oeste. Le agradecemos de antemano su cooperación.

Respetuosamente,

Greg A. Hammett

General Manager